

به خالدار را بیاوردند که بر استری بود دریک کجاوه، پسر عمومیش گلیم پوش نیز با او بود، که پرده بر آنها کشیده بودند. گروهی سوار و پیاده نیز همراهان بود. آنها را بدستکو بالا بردن و بنشانیدند. سی و چهار کس از اسیران را نیز پیش آوردند. و یکی پس از دیگری دستها و پاهایشان را بیریدند و گردنهایشان را بزدند. چنان بود که یکی را می گرفتند و به رومی افکنند و دست راست وی را می بردند و به طرف پایین می آویختند که مردم آنرا ببینند، سپس پای چپ وی را می بردند، سپس دست پایین می نشانیدند و سرش را می کشیدند و گردنش را می زدند و سرش را و پیکرش را به پایین می افکنندند. گروه اندکی از این اسیران بودند که می نالیدند و استفاده می کردند و قسم یاد می کردند که از قرمطیان نیستند.

چنانکه گفته اند وقتی کشتن این سی و چهار کس که از سران و بزرگان اصحاب قرمطی بودند بسرورفت گلیم پوش را پیش آوردند و دودست و دوبای او را بیریدند و گردنش را بزدند. سپس قرمطی را پیش آوردند و دویست تازیانه به او زدند. سپس دودست و دوبایش را بیریدند و داغ کردند که از خویشتن برفت. آنگاه چوبی بر گرفتند و آتش در آن افروختند و در تهیگاهها و شکمش نهادند که بنا کرد چشم خود را می گشود و می بست، و چون بیم کردند که بمیرد گردنش را زدند و سرش را بر چوبی برآوردن کسانی که برستکو بودند تکبیر گفتند، کساندیگر نیز تکبیر گفتند.

وقتی قرمطی کشته شد سرداران و کسانی که آنجا حاضر شده بودند که ببینند با او چه می کنند برفتند. وائقی با گروهی از باران خویش تا بوقت نماز عشا در آنجا بماند تا گردن باقی اسیرانی را که به نزد سکوها حاضر شان کرده بودند زدند، سپس برفت.

فردای آنروز سرهای کشتگان را از نمازگاه به نزد پل بردن. پیکر قرمطی را درست پل بالا در بغداد بیاویختند. به روز چهارشنبه چاههایی بر کنار سکو کنندند

ویکر کشتن گان را در آن افکندند و پر کردند. چند روز بعد دستور داده شد که سکو را عین ان کنند که چنان کردند.

«چهارده روز مانده از ماه ربیع الآخر، قاسم بن سیما که از راه فرات، قلمرو عمل خویش، باز پیگشت به بغداد رسید، یکی از یاران قرمطی خالدار را که از مردم بنی علیص بود و بالامان بنت زد وی آمد بود، همراه داشت وی یکی از دعوتگران قرمطی بوده بود و کنیه ابو محمد داشت. سبب امان یافتن وی آن بود که سلطان بدوبیام داده بود و وعده داده بود که اگر به امان خواهی باید با او نیکی کند؛ زیرا از سران قرمطی در نواحی شام جز اونکسی نماده بود. وی ازوابستگان بنی علیص بود که به وقت نبرد به محلی ناعلام گریخته بود و خلاصی یافته بود، آنگاه از بیم جان خویش به امان گرفتن و اطاعت کردن، رغبت آورده بود. وی و همراهانش که شصت و چند کس بودند به بغداد آمدند که امان یافتند و با آنها نکوبی شد و مالی به آنها داده شد که نزدشان بردن و قرمطی را با همراهانش با قاسم بن سیما به رحمة مالک بن طوق فرستادند و برای شان مقرری معین شد. وقتی قاسم بن سیما با آنها به قلمرو عمل خویش رسید مدتها با وی بودند، سپس درباره خیانت با قاسم بن سیما اتفاق کردند و بر ضد وی شدند. قاسم قصد آنها را بدانست و پیشستی کرد و شمشیر در آنها نهاد و نابودشان کرد و گروهی از ایشان را اسیر کرد و بقیه بنی علیص ووابستگانشان به جای خویش نشستند و مدتها در سرزمین مساوه و اطراف آن بماندند تا خیث، زکرویه، به آنها پیام داد و گفت از جمله وحی ها که بدوسیه اینست که شیخ و برادرش کشته می شوند و امام وی که بد وحی می رسد از پسی آنها نمودار می شود و ظفر می یابد.

به روز پنجشنبه، نهروز رفته از جمادی الاول، مکتفی دختر ابوالحسین، قاسم بن عیبدالله را برای پسر خویش محمد که کنیه ابواحمد داشت به زنی گرفت به صداق یکصد هزار دینار.

چنانکه گویند، در آخر جمادی الاول این سال، نامه‌ای از ناحیه جبی آمد که می‌گفت که از دره کوه سیل بهجی و اطراف آن آمده و نزدیک سی فرسخ زیر آب رفته و مردم بسیار غرق شده‌اند، گوسفدان و غلات را آب برده و متزلها و دهکده‌ها ویران شده، یک‌پیاره و دویست کس از غرق شدگان را یافته‌اند بجز آنها که یافت نشده‌اند.

به روز یکشنبه غره رجب، مکتفی، محمد بن سلیمان، دیور سپاه، را خلعت داد، باگر وی از سران و سرداران، از جمله محمد بن اسحاق کنداجیقی و خلیفة بن مبارک، معروف به ابوالاغر، دو پسر کیلغن و بندقه پسر کمشجور و دیگر سرداران، و دستورشان داد که شنوا و مطیع محمد بن سلیمان باشند. آنگاه محمد بن سلیمان که خلعت به تن داشت به خیمه گاه خویش به در شماسیه رفت و آنجا اردو زد، جمعی از سرداران نیز که برون شده بودند با اوی اردو زدند. برون شدن‌شان برای آن بود که آهنگ دمشق و مصرا داشتند تا کارها را از دست هارون پسر خمارویه بگیرند که ضعف وی وضعف یارانش بر سلطان آشکار شده بود و مردانش از دست بر فته بودند و قرمطی بسیاری از آنها را کشته بود.

پس از آن، شش روز رفته از رجب، محمد بن سلیمان با مردانی که بدوبیوسته شده بودند و نزدیک ده هزار کس بودند از در شماسیه حرکت کرد و دستور یافت که در رفتن شتاب کنند.

سه‌روز مانده از رجب در در و مسجد جامع مدینة‌السلام، نامه اسماعیل بن احمد که از خراسان آمده بود، خوانده شد که در آن گفته بود که ترکان با سپاهی انبوه و جمعی بسیار آهنگ مسلمانان کرده بودند و در اردو گاهشان هفت‌صد قبه ترکی بود که خاص سران ترک است و اویکی از سرداران خویش را با سپاهی که بدوبیوسته بود فرستاد و میان مردم ندای حرکت داد که مردم بسیار ازدواج طلبان برون شدند. سردار سپاه با همراهان خویش سوی ترکان رفت، مسلمانان وقتی به آنها رسیدند که غافل

بودند، صبح‌گاهان بهتر کان ناخنند که بسیار کس از آنها کشته شد، با قیمانده هزیمت شدند و اردوگاهشان به غارت رفت و مسلمانان به سلامت و با غنیمت بجای خویش باز گشتند.

در شعبان این سال خبر آمد که فرمانروای روم یکصد صلیب همراه یکصد - هزار مرد به مرزاها فرستاده که جمعی از آنها سوی حدث رفته‌اند و هجوم برده‌اند و هر کس از مسلمانان را که بدست آورده‌اند اسیر کرده‌اند و حربی پا - کرده‌اند.

در ماه رمضان همین سال، از رجبه نامه‌ای از قاسم بن سیما به سلطان رسید که می‌گفت که بدويان بنی علیص و وا استگانشان که باران قرمطی بوده بودند وازوی و سلطان امان گرفته بودند پیمان شکسته‌اند و خیانت آورده‌اند و آهنگ آن داشته‌اند که به روز فطر هنگام اشتغال مردم به نماز عید به رجبه هجوم کنند و هر که را بدست آورده‌ند بکشند و حربی پا کنند و غارت کنند، من با آنها حیله کردم و یکصد و پنجاه کس از ایشان را کشتم و اسیر کردم. بجز آنها که در فرات غرق شدند، من اسیران را که گروهی از سران قوم از آن جمله‌اند با سرکشی‌گان همراه می‌آورم.

چنان‌که گفته‌اند، در آخر ماه رمضان این سال، نامه‌ای از ای معدان آمد، از رقه، که خبر می‌داد که از طرسوس خبر بیند وی رسیده که خدا غلام زرافه را در غزابی که بار و میان در شهر انطاکیه داشته ظفرداده. گفته‌اند که این شهر همسنگ قسطنطیلیه است و بر ساحل دریاست و غلام زرافه آنرا به شمشیر و غله گشوده و چنان‌که گفته‌اند پنج هزار کس را در آنجا کشته و همانند این تعداد اسیر گرفته و چهار هزار اسیر را نجات داده و شصت مرکب از رومیان گرفته و طلا و نقره و اثاث و پرده‌ها را که به غنیمت گرفته بر آن بار کرده و سهم هر مردی که در این غزا حضور داشته هزار دینار تخمین شده که مسلمانان از این خوشدل شده‌اند. من این نامه را باشتاب می‌فرستم که فوزیه از

این خبردار شود، به روز پنجم شنبه ده روز رفته از ماه رمضان نوشته شد»  
در این سال فضل بن عبدالله عباسی سالار حج بود.  
آنگاه سال دویست و نود و دوم در آمد.

سخن از حادثات معتبری که  
به سال دویست و نود و دوم بود

از جمله آن بود که نزار بن محمد از بصره، یکی را بنزد سلطان فرستاد  
به بغداد و گفت که وی می خواسته بر ضد سلطان قیام کند و به او سلطنه و نزار کس از  
پی وی فرستاده که او را گرفته و به بصره برد. در بصره نیز گروهی را گرفته که گفته  
می شد باوی بیعت کرده اند و نزار همه را در کشتی ای به بغداد فرستاده بود که در  
توقیفگاه بصریان نگاهشان داشتند و گروهی از سرداران به تو قفیگاه بصریان رفتد و این  
مرد را بیاورند. بر بختی ای، پسری خود سال از آن وی پیش رویش بود، بر شتری.  
سی کس نیز همراه وی بودند، بر شتران و همگیشان کلاهها و جبههای حریر داشتند.  
بیشتر شان استغاثه می کردند و می گریستند و قسم یاد می کردند که بیگناهند و از آنچه  
به آنها نسبت داده اند چیزی نمی دانند. آنها را از محل خرمافروشان و در کرخ و خلد  
عبور دادند تا به خانه مکلفی رسانیدند که دستور داد آنها را ببرند و در زندان معروف به  
«نو» بدارندشان.

در محرم این سال اندرونقس رومی به مرعش و اطراف آن هجوم آورد.  
مردم مصیبه و مردم طرسوس برای نبرد برآمدند و ابوالرجال بن ابی بکار با گروهی از  
مسلمانان کشته شدند.

در محرم این سال، محمد بن سلیمان برای جنگ هارون پسر خمارویه به حدود  
مصر رفت. مکلفی دمیانه غلام یا زمان را از بغداد فرستاد و دستورش داد که به دریا  
نشیند و به مصر رود ووارد نیل شود و لوازم از سپاهیان مصر ببرد، که برفت ووارد نیل

شد تا به پل رسید و آنجا بماند و آنها را به سختی انداخت. محمد بن سلیمان با سپاه از راه خشکی برفت تا نزدیک قسطاطشاد و به سردارانی که آنجا بودند نامه نوشت. نخستین کسی که سوی وی شد بدر حمامی بود که سرقوم بود و این رخداد آنها را شکست. آنگاه سرداران بصری و دیگران پیاپی به امام خواهی سوی وی آمدند و چون هارون و دیگر کسانی که با اوی بودند این را بدیدند، سوی محمد بن سلیمان حرکت کردند و چنانکه گویند عیاشان نبرده شد، پس از آن یکی از روزها میان یاران هارون اختلاف افتاد که بشیکار برخاستند. هارون برفت تا آرامشان کند. یکی از مغربیان نیزه کوتاهی سوی وی انداخت و او را یکشت. خبر به محمد بن سلیمان رسید که با همراهان خویش وارد فسطاطشاد و خانه‌های آل طولون و کسانشان را به تصرف آورد و همگیشان را که ده و چند کس بودند دستگیر کرد و به بندشان کرد و بداشت و اموالشان را مصادره کرد و خبر فتح را نوشت. این نبرد در صفر همین سال بود به محمد بن سلیمان نوشته شد که همه آل طولون و سرداران وابسته به آنها بفرستد و هیچ‌کدامشان را نه در مصر، نه در شام بجا نگذارد و همه را به بغداد فرستد و او چنان کرد.

سه روز رفته از ماه ربیع الاول این سال، دیواری که بر سر پل اول بود، در سمت شرقی خانه عبیدالله طاهری؛ بر حسین بن زکرویه قرمطی افتاد که به نزدیک دیوار آویخته بود و او را در هم شکست و پس از آن چیزی از اوی یافت نشد.

در ماه رمضان این سال، خبر به سلطان رسید که یکی از سرداران مصری معروف به خلیجی به نام ابراهیم، در انتهای حدود مصر با جمعی از سپاهیان و دیگران که استمالشان کرده، از محمد بن سلیمان عقب مانده و به مخالفت سلطان سوی مصر رفته و در راه، گروهی دوستداران قتلنده با وی شده‌اند و جمعش بسیار شده وقتی به مصر رفته عیسی نوشری که در آنوقت عامل کمکهای مصر بوده آهنگ پیکار وی کرده، اما به سبب فزوئی همراهان خلیجی تاب وی نیاورده و از مقابل وی سوی اسکندریه رفته

ومصر را خالی کرده که خلیجی وارد آن جا شده.

در همین سال سلطان، فاتک، وابسته معتقد، را برای نبرد خلیجی و سامان دادن کار مغرب دعوت کرد، بدر حمامی را نیز بدپیوست و در کارها مشاور او کرد. جمعی از سرداران را نیز باسپاهی انبوه بدپیوست.

هفت روز رفته از شوال همین سال، فاتک و بدر حمامی به سبب آنکه برای رفتن سوی مصر دعوت شده بودند خلعت گرفتند و دستور یافتد زودتر روانه شوند. پس از آن فاتک و بدر حمامی دوازده روز رفته از شوال روان شدند. در نیمه شوال همین سال، رستم پسر بردوا وارد طرسوس شد، به ولایتداری آنجا و مرزهای شام.

وهم در این سال میان مسلمانان و رومیان مبارله اسیران بود و نخستین روز آن، شش روز عانده از ذی قعده همین سال بود. چنانکه گفته اند، جمله مسلمانانی که مبارله شدند، هزار و تزدیک بدپیست کس بودند. پس از آن رومیان خیانت آوردند و بر فتند و مسلمانان باقیه اسیران رومی که به دستان مانده بود باز گشتند. پیمان مبارله و مثار که را ابوالعشایر بسته بود با ابن مکرم قاضی. وقتی کار داندرو نقس چنان شد و بر مردم مرعش هجوم برد و ابوالرجال وغیر او را بکشت، ابوالعشایر معزول شد و رستم ولایتدار شد و مبارله بدست وی بود.

متصدی مبارله از جانب رومیان یکی بود به نام اسطانه.

در این سال فضل بن عبدالملک عباسی سالار حج بود.

آنگاه سال دویست و نود و سوم در آمد.

سخن از حادثاتی که به سال  
دویست و نود و سوم بود

از جمله آن بود که پنج روز مانده از صفر خبر آمد که خلیجی که بر مصر مسلط

شده بود در نزدیکی عربیش با احمد بن کیغلخ و گروهی از سرداران نبرد کرده و آنها را بهزشت ترین وضعی هزیمت کرده که گروهی از سرداران مقیم مدینه‌السلام برای رفتن به مقابلة وی دعوت شدند، از جمله ابراهیم بن کیغلخ، که روان شدند.

هفت روز رفته از ریح الاول این سال، یکی از سرداران ظاهر بن محمد صفاری به نام ابو قابوس که از سپاه سگزیان جدا شده بود به امانخواهی به بغداد رسید. سبب آن بود که ظاهر بن محمد چنانکه گویند به سر گرمی و شکار مشغول بود و برای شکار سوی سیستان رفت. لیث بن علی بن لیث به همدستی سبکری وابسته عمر و بن لیث بر کار فارس تسلط یافت که تدبیر امور قلمرو ظاهر باوی بود و نام، از آن ظاهر بود. آنگاه میان آنها و ابو قابوس اختلاف افتاد که از آنها جدا شد و به در سلطان شد که سلطان اورا پذیرفت و خلعت داد و گروهی از همراهانش را نیز چیز داد و حرمت کرد. ظاهر صفاری به سلطان نوشت و خواست که ابو قابوس را پس فرستد، می گفت که بعضی ولایتهای فارس را بدوسپرده واخراج گرفته و آنرا با خوبیش ببرده و خواسته بود که اگر او را پس نمی فرستد، آنچه را از عمال فارس بوده به پای وی محسوب دارد. اما سلطان از این باب چیزی را از ظاهر نپذیرفت.

در همین ماه، از همین سال، خبر آمد که یکی از برادران حسین بن زکریا معرفت به خالدار با گروهی، در دالیه از راه فرات پا خاسته و گروهی از بدویان و دزدان بر او فراهم آمده اند که با آنها از راه خشکی سوی دمشق رفته و در آن ناحیه تباہی کرده و با مردم آنجا نبرد کرده. حسین بن حمدان برای رفتن به مقابلة وی دعوت شد که با گروهی انبوه از سپاهیان روان شد. این قرمطی در جمادی الاول همین سال سوی دمشق روان شده بود. پس از آن خبر آمد که وی سوی طبریه رفته که وی را بدانجا راه نداده اند، با مردم طبریه تبرد کرده و وارد آن شده و مردم آن را از مرد وزن کشته و آنجارا اغارت کرده، سپس سوی صحراء رفته.

در ماه ربیع الآخر خبر آمد که دعو تگری که در نواحی یمن بوده سوی شهر صنعا شده که مردم آنجا باوی پیکار کرده اند و بر آنها ظفر یافته و مردم آنجا را بکشته که جز اند کی جان نبردند، بر دیگر شهرهای یمن نیز تسلط یافته.

### دنباله سخن درباره کار بوادر این زکرویه

محمد بن داود گوید: زکرویه پسر مهر ویه از آن پس که خالدار پرسش کشته شد یکی را که کودکان را تعلیم می داده بود به دهکده ای به نام زابوقه از توابع فلوجه فرستاد، نام وی عبدالله بود، پسر سعید و کنیه ابوغانم داشت که نصر نام گرفت تا کار خویش را مکثوم دارد. پس او بر قبایل کلب همی گشت و آنها را به عقیده خویش می خواند، اما هیچکس از آنها اجایت وی نکرد مگر یکی از بنی زیاد به نام مقدم اپسر کیال که طوایفی از اصبهان منتب بفواطم و سفلگانی از علیمیان و او باشی از دیگر تبره های کلب را برای وی به گمراهی کشانید و آهنگ ناحیه شام کرد. در آنوقت عامل سلطان بر دمشق وارد نمود احمد پسر کیغلخ بود که به پیکار این خلیج - همانکه با محمد بن سلیمان مخالفت کرده بود و سوی مصر رفت و بر آن سلطنت یافته بود - در مصر اقامت داشت. عبدالله بن سعید این را غنیمت شمرد و سوی دو شهر بصری و اذرعات رفت که از ولایت حوران و بنیه بود و با مردم آنجا نبرد کرد. سپس امانتان داد و چون تسلیم شدند جنگاورانشان را بکشت و فرزندانشان را اسیر کرد و اموالشان را مصادره کرد، آنگاه به آهنگ دمشق روان شد گروهی از آنها که برای حفاظت دمشق معین شده بودند و احمد پسر کیغلخ آنها را با صالح بن فضل به جای نهاده بود، به مقابله وی رفتند که قرمطیان بر آنها غلبه یافتد و بسیار کس از آنها بکشتند، سپس با دادن امان فریشان دادند و صالح را بکشند و سپاه وی را پراکنده کردند، به شهر دمشق طمع نیاوردند که سوی آنجا رفته بودند و مردمش آنها را از شهر پس رانده بودند. و گروهی از

سپاهیان دمشق که مقتول شده بودند بدانها پیوستند، یوسف بن ابراهیم بغا مردی، عامل احمد بن کیغلخ بر اردن، با آنها نبرد کرد که وی را بشکستند و امانش دادند، سپس با وی خیانت کردند و او را بکشند و شهر طبریه را غارت کردند وزنان را به اسیری گرفتند و گروهی از مردم آنرا بکشند. سلطان، حسین بن حمدان را با سرداران معتبر به تعقیب آنها فرستاد که وارد دمشق شد به وقتی که دشمنان خدا وارد طبریه شده بودند و چون خبر ابن حمدان به آنها رسید سوی سماوه رفتند. حسین به دنبال آنها رفت و در صحرای سماوه تعقیشان می کرد، آنها از آبی به آبی می رفتدند و آنرا کورمی کردند تا بهدو آب دمعانه و حاله رسیدند و حسین از دنبال کردنشان باز ماند که آب نداشت. پس سوی رحبه باز گشت.

قرمطیان با نصر که گمراحتان کرده بود، شبانه سوی دهکده هیت رفتند و صبحگاهان که مردم آن غافل بودند با طلوع آفتاب بدانجا حمله برد، نه روز مانده از شعبان، که اطراف هیت را غارت کرد و هر کس از مردم دهکده را بدست آورد بکشت و منزلها را بسوخت و کشته هایی را که در فرات به دسترس وی بود به غارت داد. چنانکه گویند از هیت نزدیک دویست کس را از مرد و زن و کودک بکشت و هر چه مال و کالا بدست آورد بگرفت و چنانکه گویند سه هزار مرکوب بار کرد که دست کم نزدیک دویست خروار<sup>۱</sup> گندم همراه برد و چندان پارچه و عطر و خرد. کالا که بدان نیازداشت. بقیه روزی را که وارد هیت شده بود و روز بعد را آنجا بیود و پس از مغرب سوی صحرا رفت، این همه را از اطراف هیت بدست آورده بود و مردم شهردر داخل دیوار حصاری شده بودند.

محمد بن اسحاق کنداجیقی با جمعی از سرداران با سپاهی انبوه به سبب این قرمطی سوی هیت روان شد و چند روز بعد مونس خازن نیز از بی وی رفت. از محمد بن داود آورده اند که گفته بود: « قرمطیان صبحگاهان به هیت هجوم بردن، به وقتی که مردم آن غافل بودند، خدا به وسیله دیوارهای هیت از هجوم

(۱) کلمه متن: کر، که آنرا بر این پنج بار خر گرفتند که بتریب همان خرواد می شود (م)

مصوتشان داشت. پس از آن سلطان، محمد بن اسحاق کنداجیقی را باشتاب به مقابله آنها فرستاد، بیش از سه روز آنجانمانده بودند که محمد بن اسحاق به آنها نزدیک شد واز آنجا به طرف دوآب گریختند. محمد سوی آنها رفت و دید که آبهای مابین وی و خودشان را کور کرده‌اند. از حضرت، شتران و مشکها و توشه سوی وی فرستاده شد. به‌حسین بن حمدان نیز نوشته شد که از جانب رحبه سوی آنها رود تا وی و محمد بن اسحاق بر نبردشان فراهم آیند. وقتی کلیان بداستند که سپاه نزدیکشان رسیده برضد دشمن خدا، نصر، همسخن شدند و بر او جستند و او را کشتند. یکی از آنها که اورا گرگمی گفته‌پرس قایم بنهایی اورا کشت و سوی در خلافت رفت که به آنچه کرده بود نقرب جوید و برای باقیمانده قوم امان بخواهد که جایزة خوب گرفت و آنچه را کرده بود قدر داشتند واز تعقیب قوم وی دست بداشتند که چند روزی بیود، سپس بگریخت. پیش از آن محمد بن اسحاق، به سر نصر دست یافتد و آنرا بیریدند و به مدینه السلام بردند. پس از نصر، قرمطیان با هم‌دیگر نبرد کردند و میانشان خونها ریخته شد، مقدم بن کیال با اموالی که بسدست آورده بود سوی ناحیه طی گریخت. گروهی از آنها که کارهایشان را تمی پستیدند سوی بنی اسرافند که در اطراف عین التمر مقیم بودند، مجاور آنها شدند و هیئتی به نزد سلطان فرستادند و از آنچه کرده بودند عذر خواستند و خواستند که آنها در مجاورت بنی اسد بجای گذارند که این را از آنها پذیرفتند. باقیمانده فاسقان که به دین قرمطیان دلستگی داشتند دوآب را به تصرف داشتند. سلطان به‌حسین بن حمدان نوشت که باز به آنها پردازد و ریشه‌هایشان را بر آرد ز کرویه دعو تگری از آن خویش را که از کشتکاران مردم سواد بود، به نام قاسم پسر احمد، معروف به ابو محمد از روستای نهر تلحانا، بنزد آنها فرستاد و گفت که عمل گرگ پسر قاسم او را از آن جمع نفرت زده کرده و دل وی را از آنها رنجه کرده که آنها از دین بدر رفته‌اند و گفت که هنگام غلبه قرمطیان رسیده و در کوفه چهل هزار کس و در سواد کوفه چهارصد هزار کس با اوی بیعت کرده‌اند و روز

وعدد آنها مانست که خدای در کتاب خویش در قصه «رسی کلیم خویش»، صلی الله علیه وسلم، و فرعون دشمن خویش آورده و گوید: «وعده گاه شما روز آرایش است که نیمروز مردم مجتمع شوند!»، زکر ویه دستورشان می‌دهد که کار خویش را بهان دارند و چنان و انمایند که سوی شام حرکت می‌کنند اما سوی کوفه روند و صبح گاه روز قربان، روز پنجم شب، ده روز رفته از ذی‌حجه سال دویست و نود و سوم، بدان هجوم برند که کس از کوفه بازشان نمی‌دارد، زکر ویه بر آنها ظاهر می‌شود و عده خویش را که فرستاد گان وی به آنها می‌گفته‌اند محقق می‌کند.

قاسم بن احمد را نیز همراه خویش برند. قرمطیان دستور وی را کاربینند و به در کوفه رسیدند به وقتی که مردم همراه اسحاق بن عمران عامل سلطان بر کوفه از نماز گاهشان باز گشته بودند. چنانکه گفته‌اند هشت‌صد سوار، یا در حدود آن، بودند که سرشار ذبلانی پسر مهر ویه بود، از مردم صواره و به قولی از مردم جنبلا. همه سواران زره و جوشن و افزار خوب داشتند، جمعی از پیادگان نیز همراهشان بودند که بر مرکب آمده بودند. بهر کس از مردم که رسیدند بدلو تاختند. جامه‌های گروهی را ربوتدند و نزدیک بیست کس را بکشند. مردم سوی کوفه شناختند و وارد آن شدند و بازگشته «سلاح بو گیرید» زدند. اسحاق بن عمران نیز با یاران خویش پیاختاست. نزدیک یک‌صد سوار از قرمطیان از در معروف به در کنده وارد کوفه شده بودند که مردم و جمعی از یاران سلطان فراهم آمدند و نان را با سنگ بزدند و با آنها برد کردند و با پسرها بکوفته شان و نزدیک بیست کس از آنها را بکشند و از شهر بپرونداشان کردند. اسحاق بن عمران و سپاهیانی که با او بودند برون شدند و با قرمطیان به نبرد ایستادند. اسحاق به مردم کوفه دستور داد که شبانگاه به کشیک باشند که قرمطیان غفلتی نیابند و از شهر بشوند. پیکار در میانشان تا پسینگاه روز قربان پیوسته بود. پس از آن قرمطیان به سوی قادسیه هزیمت شدند. مردم کوفه دیوار و خندق خویش را اصلاح کردند

۱- قال [:] موعدكم يوم الزينة و ان يحضر الناس ضحي. سورة طه (۲۵) آية ۵۹.

و با یاران سلطان به شب و روز به کشیک شهر خویش ایستادند. اسحاق بن عمران به سلطان نوشت و کمک خواست که جمعی از سرداران خویش را برای حرکت سوی وی دعوت کرد، از جمله طاهر بن علی و وصیف پسر سوارتگین و فضل بن موسی بقایی و پسر خادم افشنی و جنی صفوانی و رایق خرزی و جمعی از غلامان شرایی و دیگران را بدان پیوست. نخستین گروهشان به روز سهشنبه نیمه ذی الحجه روان شدند، هیچگن را سالار نکردوهر کس سالار یاران خویش بود. قاسم بن سیما و دیگر مردان بدویان را دستورداد که بدویان را از صحراء دیار ربیعه و راه فرات و دقوقاء و خانیج و نواحی دیگر فراهم آرنده به مقابله این قرمطیان روقد، به سبب آنکه یاران سلطان در نواحی مصر و شام پراکنده بودند، پیام‌ها در این باب سوی آنها رفت که حضور باقتند آنگاه خبر آمد که کسانی که به کمک اسحاق بن عمران رفته بودند با مردان خویش سوی زکر و بر قدمتند و اسحاق بن عمران را با مردان وی در کوفه نهاده‌اند که آنرا مضبوط دارد و سوی محلی رفته‌اند که از آنجا تقادسیه چهار میل راه است به قام صوار که در صحراء یکشنبه، ده روز است، در ناحیه عرض در آنجاز کرویه با آنها مقابل شده و به روز دوشنبه، نه روز مانده از ذی الحجه، با اوی به نیردایستاده‌اند. به قولی نبر در روز یکشنبه، ده روز مانده از ذی الحجه، بود.

یاران سلطان به داران را یک میل از خویشتن فاصله دادند و هیچگن از چنگ‌گاران را به نزد آن نهادند. پیکار در میانه بالاگرفت که آغاز روز به پسر قرمطی و یاران وی بود چندان که نزدیک بود بر آنها ظفر یابند. زکر ویه کمینی پشت سرشان نهاده بود، وقتی نیمروز شد کمین به طرف بنه گاه رفت و به خارت آن پرداخت. یاران سلطان شمشیر را پشت سر خویش دیدند و به زشترين وضعی هزیمت شدند. گروهی و یارانش شمشیر در یاران سلطان نهادند و آنها را چنانکه خواستند کشتند. از غلامان شرایی از خزر وغیره که نزدیک یکصد غلام بودند ثبات کردن و پیکار کردند و از آن پس که قرمطیان را سخت آسیب زدند همگی کشته شدند. قرمطیان بنه گاه یاران سلطان را تصرف کردند. از یاران سلطان جز کسی که اسبش خوب بود نجات

نیافت یا کسی که زخمدار شده بود و خویشتن را میان کشتگان افکند و پس از ختم پیکار خویشتن را کشانید ووارد کوفه شد. در این بنه گاه از چیزها که سلطان یامردان خویش فرستاده بود سیصد جمجمه شد که سلاح و افزار بر آن بار بود با پانصد است.

**گویند:** تعداد کسانی از یاران سلطان که در این نبرد کشته شدند بجز غلامان و حمالان و آنها که در بنه گاه بودند یکیهزار و پانصد کس بودند.

قمرطی ویارانش از آنجه در این نبرد گرفتند نیرو گرفتند. قمرطی سوی خرمنهایی رفت که در مجاور وی بود و از آنجا خوردنی و جو بر گرفت و بر استران سلطان بار کرد و به اردو گاه خویش برد. آنگاه از محل نبرد حرکت کرد و پنج میل در ناحیه عرض برفت تا نزدیک محظی بنام نهر مثنیه آنرا بروکه بوی کشتگان آزارشان می کرد.

از محمدبن داود آورده‌اند که بدوبانی که زکریه به آنها پیام داده بود وقتی بهدر کوفه رسیدند که مسلمانان با اسحاق بن عمران از نماز گاه خویش باز گشته بودند که از دو سوی پراکنده شدند و وارد خانه‌های کوفه شدند. برای قاسم بن احمد دعویگر زکریه قبه‌ای زده بودند. گفتند: «این پسر پیغمبر خداست». و بانگ «ای خونیهای حسین» زدند. مقصودشان حسین بن زکریه بود که بر در پل مدینه‌السلام آویخته شده بود. شعارشان یا احمد بود و یا محمود که مقصودشان دو پسر مقتول زکریه بود. علمهای سفید نمودند و می خواستند بدینوسیله عوام کوفه را بفریستند اسحاق بن عمران و همراهش به مقابله پس راند آنها شتاب کردند و کسانی از قرمطیان که در مقابل وی ثبات آورده‌اند کشته شدند، جمعی از خاندان ابوطالب حضور یافتد و همراه اسحاق بن عمران نبرد کردند. جمعی از مردم نیز حضور یافتد و نبرد کردند که قرمطیان باز بونی پس رفته و همان روز به دهکده عشیره رسیدند که انتهای بخش سالحین و نهر یوسف است در مجاورت صحراء، و کس به نزد دشمن

خداد، زکرویه پسر میرویه، فرستادند که او را از حفره‌ای در زمین که سالیان دراز در آن نهان مانده بود، در دهکده دریه، برون آورد. مردم دهکده صورتی را بدست خویش بوی خوش میزدند؛ او را ولی الله می‌نامیدند، وقتی اورا بددیدند بر او سجده برداشتند. جمعی از دعوتگران و خواص وی به نزدش حضور یافتند، به آنها خبرداد که قاسم بن احمد بیشتر از همه مردم بر آنها منت دارد که وی از آن پس که از دین برون رفته بودند آنها را به دین باز پس آورده و اگر دستور وی را کاربندند و عده‌هاشان را محقق می‌کند و آنها را به آرزوها یشان می‌رساند، برای آنها رمزها گفت و ضمن آن آیه‌هایی از قرآن آورد که آنرا از مورد نزول بگردانید.

همه کسانی که علاقه به کفر در داشان رسوخ داشت از عرب و واپسِ و نبطی و دیگران معرف شدند که زکرویه سرور و والا و مرجع و پناهگاه آنهاست و از نصرت و وصول به آرزوها یقین پیدا کردند. زکرویه به راهشان اندادخت، وی را سرور می‌نامیدند و به کسانی که در اردوگاه بودند، نمودار نمی‌کردند. کارها به دست قاسم بود که آنرا برای خویش انجام می‌داد. زکرویه با آنها تا آخرین آبخار فرات از ولایت کوفه برفت و به آنها گفت که همه مردم سواد بنزدیکی می‌آیند. بیست و چند روز آنجابماند که فرستاد گان میان سوادیان می‌فرستاد و می‌خواست که بهوی ملحق شوند، اما از سوادیان کسی به آنها پیوست مگر آنها که قرین تیره روزی بودند که نزدیک پانصد مرد بودند بازنان و فرزندانشان، سلطان، سپاهیان سوی وی فرستاد، به همه کسانی که برای مضبوط داشتن انبار و هیئت فرستاده بودنوشت که سوی کوفه روند. مبادا قرمطیان مقیم دو آب به آنجا باز گردند. جمعی از سرداران با شتاب سوی کوفه رفتند که بشرافشینی و جنی صفوانی و نحر بر عمری و رائق، غلام امیر مؤمنان، از آن جمله بودند با غلامان دیگر معروف به سرایی. نزدیک دهکده صواربادشمنان خدانبرد کردند و پیاد گانشان را با گروهی از سوارنشان کشتند، قرمطیان خانه‌های خویش را به یاران سلطان واگذاشتند که

وارد آن شده و بدان پرداختند. آنگاه قرمطیان سوی آنها باز گشتند و هزینه مشان کردند. از یکی که گویند به وقتی که گروهی از قرمطیان واژ جمله خویشاوند زکرویه را وارد مجلس محمد بن داود کرده بودند آنجا بوده آورده‌اند که این قرمطی گفته بود: «ز کرویه در خانه من نهان بود، در سرداری<sup>۱</sup> که در آهنین داشت. ماتنوری داشتیم که آنرا جا به جا می‌کردیم. وقتی کسی به جستجوی آمد تنور را بر سردار<sup>۲</sup> می‌نهادیم وزنی می‌ایستاد و آتش در آن می‌افروخت. چهار سال بدین گونه ببود و این به روز گار معتقد بود.» می‌گفت: «تا وقتی که معتقد جزو زندگان است قیام نمی‌کنم، پس از آن از منزل من به خانه‌ای رفت که در آنجا اطاقي پشت در خانه ساخته بودند، وقتی در خانه گشوده می‌شد روی در اطاقي را می‌گرفت و کسی که وارد می‌شد در اطاقي را که وی در آن بود نمی‌دید. حال وی بدین گونه بسود تا معتقد در گذشت که در آن وقت دعو تگران فرستاد و برای قیام کوشید.»

وقتی خبر نبردی که در صواری میان قرمطی و یاران سلطان رخداده بود به سلطان و مردم رسید آنرا بزرگ شمردند. سردارانی که یادشان کردم برای حرکت دعوت شدند و سالاری، از آن محمد بن اسحاق کنداجیقی شد. گروهی از بدوان بنی شیبان و نمر، در حدود دو هزار کس، بدپیوسته شدند و به آنها مقرری داده شد. دوازده روز مانده از جمادی الاول، گروهی در حدود ده کس از مکه به بغداد رسیدند و به در سلطان شدند و از او خواستند که سپاهی سوی شهر شان فرستد که از کسی که در یمن قیام کرده بود بیمانک بودند و می‌گفتند نزدیک آنها شده است.

به روز جمعه، دوازده روز رفته از رجب، نامه‌ای بر منبر بغداد خوانده شد که بنزد سلطان رسیده بود که مردم صنعا و دیگر شهرهای یمن بر ضد آن خارجی که بر صنعا تسلط یافته بود فراهم آمده‌اند و با وی نبرد کرده‌اند و هزینه مشش کرده‌اند و

گروههایش را پراکنده اند که به یکی از دو احی یمن رفته، پس از آن سلطان، سه روز رفته از شوال، مظفر بن حاج را خلعت داد و ولایتدار یمن کرد. ابن حاج، پنج روز رفته از ذی قعده، حرکت کرد و سوی کارخویش در یمن رفت و آنجا بیود تا در گذشت. هفت روز مانده از رجب این سال، خیمه‌های مکنی را برون بردند و بر در شماسیه پا کردنده که می‌خواست سوی شام رود به سبب ابن خلیج. اما شش روز مانده از آن ماه از مصر از جانب فاتح خریطه‌ای آمد که می‌گفت وی و سرداران سوی خلیجی رفته‌اند و پیکارهای بسیار در میانشان بوده و در آخرین پیکاری که میانشان رخ داده بیشتر باران وی کشته شده‌اند و بقیه هزیمت شده‌اند که بر آنها ظفر باقه و ارد و گاهشان را به تصرف آورده‌اند؛ خلیجی گریزان شده ووارد فسطاط شده و در آنجا بنزد مردی از اهل شهر نهان شده، دوستان وارد فسطاط شده‌اند و چون آنجا قرار گرفته‌اند به خلیجی و دیگر باران نهان شده وی رهنمون شده که آنها را گرفته و به نزد خویش بداشته. مکنی به فاتح نوشت که خلیجی و دیگر کسانی را که با اوی دستگیر شده‌اند به مدینه السلام فرستد، پس از آن خیمه‌های مکنی را که به در شماسیه برده بودند پس بردند و کس فرستاد که خزانه‌های وی را پس آرند و آنرا که از تکریت گذشته بود پس آوردن.

فاتح، خلیجی را با جمیع از آنها که با اوی اسیر شده بودند از مصر همراه بشر وابسته محمد بن ابی الساج به مدینه السلام فرستاد و چون روز پنجم شنبه نیمه مادر رمضان همین سال شدوی را از در شماسیه وارد مدینه السلام کردند. بیست و یک کس را پیش روی وی بر شتران می‌بردنده که همه کلاهها و جبهه‌های حریر داشتند که چنانکه گفته‌اند، دو پسر بینک، وابن اشکان، که از اردو گاه عمر و صفار به امان خواهی بنزد سلطان آمده بود، و حنبل مزاحمی خادم سیاه از آنجله بودند. وقتی خلیجی به نزد مکنی رسید و اورا نگریست بلکن تا اورا در خانه خلافت بدارند و نیز بلکن تا دیگران را در زندان نو بدارند که آنها را به نزد ابن عمرو ویه فرستادند که نگهبانی بغداد باوی بود. پس از

آن مکتفی وزیر خویش، عباس بن حسن را به سبب حسن تدبیر وی در کار این فتح خلعت‌ها داد، بشرافشینی را نیز خلعت داد.

پنج روز رفته از شوال، سر قرمطی موسوم به نصر را که هیت را غارت کرده بود، بر نیزه به بغداد آوردند.

هفت روز رفته از شوال، خبر به مدینه‌السلام رسید که رومیان به قورس هجوم آورده‌اند و مردم آنجابا آنها نبرد کرده‌اند که رومیان هنوز یمتshan کرده‌اند و بیشتر شان را کشته‌اند. سران بنی تمیم را نیز کشته‌اند و وارد شهر شده‌اند و مسجد آنرا سوخته‌اندو با قیمانده مردم قورس را رانده‌اند.

در این سال فضل بن عبدالله هاشمی سالار حج بود.  
بس از آن سال دویست و نود و چهارم درآمد.

سخن از حادثات معتبری که به  
سال دویست و نود و چهارم بود

از جمله آن بود که این کیغلغ به آهنگ غزا وارد طرسوس شد. در آغاز محرم رستم تیز باوی بروند شد - و این غزای دوم رستم بود - و تاسلندوا بر قتند که خدا فتح نصیشان کرد و سوی آلس شدند، نزدیک پنج‌هزار کس به دستشان افتاد و از رومیان کشnarی بزرگ کردند و به سلامت باز آمدند.

دوازده روز رفته از محرم، خبر به مدینه‌السلام رسید که زکرویه، پسر مهره‌ویه قرمطی، از محل معروف به نهر مشتبه به آهنگ حج گزاران بروند شده و به جایی رسیده که میان وی و واقصه چهارمیل است.

از محمد بن داود آورده‌اند که آنها در صحراء از سمت مشرق بر قتند تا به نزد آب موسوم به سلمان رسیدند که میان آنها و سواد، بیابانی فاصله بود. زکرویه که آهنگ حج گزاران داشت آنجا در انتظار کاروان نخستین بماند. شش یا هفت روز

مانده از محرم کاروان به واقعه رسید، مردم منزلگاه ییشان دادند و خبرشان دادند که میان آنها و قرمطیان چهارمیل است که حرکت کردند و نماندند و نجات یافتند. حسن بن موسی ربیعی و سیما ابراهیمی در این کاروان بودند. وقتی کاروان دور شد قرمطی به واقعه شد و از آنها درباره کاروان پرسش کرد. بدلو گفتند که در واقعه نماند، آنها را متهشم داشت که کاروان این را از حضور قرمطیان خبردار کرده‌اند و جمعی از علاقه‌مندان آنجا را بکشت و علف را بسوخت. مردم واقعه در قلعه خویش حصاری شدند. قرمطی روزی چند آنجابماند. سپس از واقعه سوی زباله رفت.

از مجددین داود آورده‌اند که گفته بود: سپاهیان به تعقیب زکرویه سوی چشم‌های طف رفتند. سپس از آنجا بر فتنه که خبر یافته بودند که وی در سلمان است. علان بن کشمرد با گروهی از سواران تخته سپاه از راه جاده مکه<sup>۱</sup> سوی زکرویه رفت تا در سپال فرود آمدند. سپس از آنجا سوی را قصه رفت و از آن پس که کاروان نخستین گذشته بود آنجا فرود آمد. زکرویه در راه خویش به طایفه‌هایی ازبکی اسد گذشت و آنها را از خیمه‌هایشان گرفت و با خویش ببرد. وی آن‌گه حج گزاران باز گشته از مکه داشت و از جاده، آن‌گه آنها کرد.

چهارده روز مانده از محرم این سال، خبر پرنده<sup>۲</sup> از کوفه آمد که زکرویه به روز یکشنبه، یازده روز رفته از محرم، در راه مکه در عقبه راه کاروان خراسانیان را بسته که با اوی به سختی نبرد کرده‌اند. از آنها پرسیده که سلطان میان شما هست؟ گفته‌اند: «سلطانی در میان مانیست و ما حج گزارانیم.» به آنها گفته: «بروید که من قصد شما ندارم.» اما چون کاروان روان شده ازبی آنها بر قله و بر آن تاخته، یارانش نیزه‌ها را

۱- کلمه متن: به معنی شاهراه پکار رفته و در متن، کلمه «جاده مکه» با اضافه کلمه «طريق» به صورت عنوان خاص در آمده. در مرجوح الذهب مسعودی تیز کلمه «جاده» به معنی شاهراه و راهی خاص آمده. (م)

۲- کلمه متن: خبر الطیر، یعنی خبری که بر بال پرنده می‌فرستاده‌اند.

در شهرستان فرومی بوده‌اند و شکم آن را می‌دریده‌اند که فراری می‌شده. کاروان در هم ریخته‌اند و بیاران خبیث بر سر حج گزاران اند ریخته‌اند و چنان‌که می‌خواسته‌اند آنها را می‌کشته‌اند، مردان وزنان را کشته و هر کس از زنان را که خواسته‌اند اسیر گرفته‌اند و هر چه را در کاروان بوده به تصرف آورده‌اند.

یکی از کسانی که از این کاروان گریخته بود به علان بن کشمیر رسید که خبر ازوی پرسید و رخداد کاروان خراسانیان را به او گفت و گفت: «میان تو و آن قوم، جزاً ند کی فیست، امشب یافردا کاروان دوم می‌رسد که اگر علمی از آن سلطان را بیینند، دلهاشان قوت گیرد، درباره آنها خدارا، خدارا.»

علان همان دم باز گشت و به همراهان خویش دستور بازگشت داد و گفت بیاران سلطان را به معرض کشته شدن نمی‌برم. پس از آن زکر و به بیامد و کاروان دوم بدرو رسید.

و چنان بود که سلطان خبر فاسق و رفتار وی را با حج گزاران، همراه گروهی از فرستادگان که از راه جاده بگشته بودند به سران کاروان دوم و سوم و کسانی از سرداران و دبیران که در آن بودند نوشته بود و دستور داده بود که از وی حذر کنند و از جاده بگردند و سوی واسطه وبصره روند، یا سوی فید یامدینه باز گردند، تا سپاهیان به ایشان برستند. این نامه‌ها بدانها رسید، اما نشینند و نمانند و توقف نکردند. مردم کاروان روان بودند، مبارک قمی و احمد بن نصر عقیلی و احمد بن علی همدانی نیز با کاروان بودند. وقتی به فاجر ان رسیدند که از واقعه حرکت کرده بودند و آبهای آن را کور کرده بودند و بر کوهها و چاهها را با مردار شتر و اسبانی که همراه داشته بودند و شکم آن دریده بود پر کرده بودند. به روز دوشنبه، دوازده روز رفته از محرم، قرمطیان به منزلگاه عقبه رسیدند. مردم کاروان دوم با آنها نبرد کردند، ابوالعشایر با بیاران خویش پیش ایشان کاروان بود. مبارک قمی با همراهان خویش در دنباله کاروان بود. میان آنها پیکاری سخت رفت، چندان که قرمطیان را عقب راندند و نزدیک بود

بر آنها ظفر یابند، اما فاجران از دنباله دارانشان غفلتی یافتند و از آن سمت هجوم بر دندونیزه‌های خویش رادر پهلو و شکم شترانشان نهادند که شتران در هم‌شان گرفتند، قرمطیان به کاروانیان دست یافتند و شمشیر در ایشان نهادند و همه را بکشند بجز آنها که به بردگی گرفتند. پس از آن سواران را تاچند میلی عقبه فرستادند که به رستگان از شمشیر رسیدند و امانشان دادند که باز گشتند و فاحران همکیشان را بکشند و از زنان هر که را خواستند به اسیری گرفتند و مال و کالارا به تصرف آوردند. مبارکه قمی و پسرش کشته شدند. ابوالعشایر اسیر شد. کشتگان را فراهم آورdenد و روی هم نهادند که چون پنهانی بزرگ شد. پس از آن دودست ابوالعشایر و دوپای وی را ببریدند و گردنش را بزندند. از زنان هر که را مورد رغبت‌شان نبود آزاد کردند. گروهی از زخمیان که میان کشتگان افتاده بودند گریختند و به هنگام شب خویشن را کشیدند و بر فتند. کس بود که جان داد و کس بود که نجات یافت و اینان اندک بودند. و چنان بود که زنان قرمطیان با کودکان خویش میان کشتگان می‌گشتند و آب به آنها عرضه می‌کردند و هر که با آنها سخن می‌کرد هلاکش می‌کردند.

به قولی در کاروان نزدیک بیست هزار مرد بود که همگی کشته شدند، بجز گروهی بسیار اندک که توان دویدن داشتند و بی‌توشه جان بردنده یا زخمدار میان کشتگان افتادند و بعد گریختند، یا کسی که او را به بردگی به خدمت خویش گرفتند.

گویند: مال و اثاث گرانقدری که از این کاروان گرفتند معادل دوهزار هزار دینار بود.

از یکی از سکه زنان<sup>۱</sup> آورده‌اند که گفته بود: «نامه‌های سکه زنان مصری به ما رسید که در این سال تو انگرمی شوید که خاندان ابن طولون و سرداران مصری که سوی مدینة السلام رفته‌اند و کسانی که وضعی همانند آنها داشته‌اند کس فرستاده‌اند که

۱- کلمه متن: ضراین.

مالشان را از مصر به مدینه السلام حمل کنند. ظروف طلا و نقره و زیور را شمش ریخته اند و به مکه برده اند که همراه حج گزاران به مدینه السلام بیارند که با کاروانهایی که سوی مدینه السلام روان می شده حمل شد و همه از دست رفت.»

گویند: در آن اثنایکه قرمطیان به روز دوشنبه این کاروان را می کشند و غارت می کردند، کاروان خراسانیان بیامد که جمعی از قرمطیان سویشان رفته و با آنها نبرد کردن و سرانجامشان چون این کاروان شد.

وقتی زکرویه از کارکاروان دوم حج گزاران فراغت یافت و اموالشان را بگرفت و حرمتهاشان را روا کرد، همان وقت از عقبه حرکت کرد. پیش از رفتن بر که ها و چاههای آنجا را از مردارهای انسان واسپ پر کرد.

خبر بیریدن کاروان دوم از کاروانهای سلطان شامگاه روز جمعه، چهارده روز مانده از محرم، به مدینه السلام رسید و این بر همه مردم و بر سلطان گران آمد. عباس بن حسین وزیر، محمد بن داود دیر را که دیوانهای خراج و املاک مشرق و دیوان سپاه را به عهده داشت دعوت کرد که سوی کوفه رود و آنجا بماند که سپاهها سوی قرمطی فرستد، واویازده روز مانده از محرم از بغداد برون شد و مالهای بسیار برای دادن به سپاهیان همراه برد.

پس از آن زکرویه سوی زیاله وفت و آنجا فرود آمد و پیشتران از پیش و پس خویش فرستاد که بیم داشت یاران سلطان که مقیم قادسیه بودند بدوبرسند. وی در انتظار کاروان سوم بود که اموال بازرگانان در آن بود، پس از آن سوی شعلیه رفت، سپس سوی شفق و آنجا مابین شفق و بطن بر کنار ریگزار در محلی موسوم به طلیع در انتظار کاروان بماند که از جمله سرداران نفیس مولده در آن بود و صالح سیاه که محمل و خزانه را همراه داشت و چنان بود که معتقد جو اهری گر انقدر در محمل نهاده بود ابراهیم بن ابی اشعث نیز که قضای مکه و مدینه و کارراه مکه و مخارج اصلاحات آن باوی بود، در این قافله بود بامیمون بن ابراهیم دیر که کاردیوان زمام خراج

واملاک با او بود و احمد بن محمد معروف به ابن هزلج و فرات بن احمد و حسن بن اسماعیل، خویشاوند عباس بن حسن، که متصدی برید حرمین بود، و علی بن عباس نیزیکی.

وقتی مردم این کاروان به فید رسیدند، خبرز کرویه خبیث و باران وی به آنها رسید که روزی چند در فید بماندند و منتظر بودند از جانب سلطان نیرو گیرند. و چنان بود که ابن کشمرد با سپاهیانی که سلطان باوی ویش و پس از او فرستاده بود از راه سوی قادسیه بازگشته بود.

پس از آن زکرویه سوی فید رفت که عامل سلطان به نام حامد پسر فیروز آنجا بود، حامد با حدود یکصد مرد که باوی در مسجد بودند از مقابل قرمطی به یکی از دو قلعه فید پناه برد و قلعه دیگر را از مردان پر کرد. زکرویه برای مردم فید پیام همی - فرستاد و از آنها می خواست که عامل خویش را با سپاهیانی که آنجا بودند به وی تسلیم کنند و اگر چنین کنند اما نشان می دهد، اما آنچه را می خواست نپذیرفتند و چون نپذیرفتند با آنها برد کرد و به چیزی از آنها دست نیافت.

راوی گوید: وقتی قرمطی دید که تاب مردم آنجا را ندارد دور شدو سوی نیاج رفت، سپس سوی حفیر ابو موسی اشعری.

در آغاز ماه ربیع الاول، مکتفی، و صیف پرسوسوار تکین را روانه کرد که گروهی از سرداران نیز باوی بودند و از قادسیه از راه خفان بر قفتند. و صیف به روز شنبه هشت روز مانده از ماه ربیع الاول با قرمطی مقابل شد که آن روز را پیکار کردند. سپس شب میانشان حابیل شد و شبر ابا کشیک بسر کردند. پس از آن نبرد با قرمطان را از سرگرفت که سپاه سلطان از آنها کشنازی بزرگ کردند و به دشمن خدا زکرویه رسیدند که یکی از سپاهیان به وقتی که پشت بکرده بود با مشیر ضربتی بدوزد که به مغزش رسید و اسیر شد، با جانشینش و جمعی از خواص و خویشاوندانش از جمله پسر و دیبرش و همسرش سپاه هرچه را در اردو گاه وی بود به تصرف آورد. زکرویه پنج روز بماند سپس بمرد که

شکمش را شکافتند.

ووی را به همان حال بیاوردند، وصیف بالاسیران حج گزار که به دست قرمطی زنده مانده بودند باز گشت.

در همین سال، این کیغلغ از طرسوس به غزار رفت و چهار هزار اسیر از دشمن گرفت بالسبان و گوسفدان بسیار و مقداری کالا. یکی از بطریقان با امان به نزد وی آمد و اسلام آورد. رفتن وی از طرسوس برای این غزا در آغاز محرم همین سال بود.

در این سال اندرونقی بطریق، به سلطان نوشت و امان خواست. وی از جانب فرمانروای روم به کار نبرد مردم مرزاها بود، بدین امان داده شد که بروون شد و تزدیک دویست کس از مسلمانان را که در قلعه وی اسیر بوده بودند بروون آورد.

و چنان بود که فرمانروای روم کس فرستاده بود که وی را بگیرد و او به مسلمانانی که در قلعه وی بودند سلاح داد و یکی از بسران خویش را با آنها بیرون فرستاد که شبانگاه بطریقی که برای گرفتن وی فرستاده شده بود هجوم برداشت و مردم بسیار از همراهان وی را بکشند و آنچه را در اردو گاهشان بسود به غنیمت گرفتند.

و چنان بود که رستم در جمادی الاول، بامردم مرزاها به آهنگ اندرونقی بروون شده بود که می خواست اورا نجات دهد. رستم از پس آن نبرد به قو نیه رسید. بطریقان خبر یافتد که مسلمانان سوی آنها روانند و باز گشتند. اندرونقی پسر خویش را به نزد رستم فرستاد. رستم دیر خویش را با جمیع از دریابیان<sup>۱</sup> فرستاد که شب را در قلعه بسر برداشت و چون صبح شد، اندرونقی و همه کسانی از اسیران مسلمان که با اوی بودند و کسانی از آنها که به نزد وی آمده بودند و نصرانیانی که برای وی هماهنگی داشتند

۱- کلمه متن: بحرین.

با مال و ااثاث خویش سوی اردو گساد مسلمانان شد. مسلمانان قونیه را ویران کردند، آنگاه با اندر و نقس و اسیران مسلمانان و نصرانیانی که با اندر و نقس بودند به طرسوس بازگشتند.

در جمادی الآخرین سال میان یاران حسین بن حمدان و گروهی از یاران زکرویه، که از نبرد پیشین گریخته بودند و از راه فرات سوی شام می‌رفتند، نبردی شد که جمعی از آنها را بکشت و گروهی از زنان و کودکانشان را اسیر گرفت.

در این سال، فرستادگان شاه دوم که یکیشان دایی پرش الیون بود و بسیل خادم و جمعی دیگر به درشماصیه رسیدند با نامه‌ای از جانب وی برای مکتفی که ازاو می‌خواست اسیرانی را که از مسلمانان در دیار روم بودند، با رومیانی که در دیار اسلام بودند مبادله کند و مکتفی فرستاده‌ای را به دیار روم روانه کند که اسیران مسلمان را که در دیار روم بودند فراهم کند و خود او با شاه روم فراهم آید که در باره کار اتفاق کنند و بسیل خادم در طرسوس بماند تا اسیران رومی مرزها بیند وی فراهم آیند که آنها را با فرستاده سلطان به محل مبادله برد. چند روز بر درشماصیه بیودند. پس از آن وارد بغداد شان کردند. هدیه‌ای از فرمانروای روم همراه داشتند با ده کس از اسیران مسلمان که از آنها پذیرفته شد و چیزها که فرمانروای روم خواسته بود، نیز پذیرفته شد.

در این سال، یکی در شام دستگیر شد که می‌گفت سفیانی است، اورا با جمعی همراه وی از شام به در سلطان بردنده که گفته شد آشقته سراست.

وهم در این سال بدوبیان در راه مکه دو کس را گرفتند که یکیشان به نام حداد شهره بود و دیگری به نام منتم. گفته شد که منتم برادر زن زکرویه است، آنها را در کوفه به نزارت سلیمان کردند که نزار آنها را به نزد سلطان فرستاد. از بدوبیان نقل می‌کردند که این دو کس به نزد آنها رفته بودند و دعوتشان می‌کردند که بر ضد سلطان